

BaliHaler  
حجرة الاستنشاق  
باليهالير

BaliHaler

Nouvelle chambre  
d'inhalation  
compacte  
pratique, adaptée  
à tous les aérosols



يستعمل على كل الرذذات. سهل الاستعمال و الصيانة

Petit de taille ,facile à emporter, aide à une bonne observance du traitement pratique pour l'asthmatique actif ou simplement soucieux de ne pas s'encombrer inutilement



chambre d'inhalation adaptée à l'évolution des aérosols

Les aérosols modernes contiennent le gaz propulseur HFA qui a pour effet un nuage d'aérosols plus petits. Les chambres d'inhalation à grand volume ne sont par conséquent plus nécessaires



شركة ريسبر سيد محطش قايس الجمهورية التونسية  
Respir - Sud, Mirech - Gabes - Tunisie  
GSM: 00216 29 337 833 - 00216 97 899 340  
Tel-Fax: 00216 75 275 635

باليهالير متوفر في خمسة اشكال

باليهالير قمع صغير الرضيع (اقل من تسعة اشهر)

باليهالير قناع متوسط (طفل بين تسعة شهرو خمسة سنوات)

باليهالير بدون قناع (لكل الاعمال ما بعد سن السادسة)

باليهالير قناع كبير (للكهول)

باليهالير للمريض ذات التهيجات المتعددة (احمر - اخضر)

BaliHaler nourrissons (avec petite masque) de 0 à 9 mois



Geriatric (avec grand masque)



BaliHaler (sans masque) pour tous les patients de plus de 6 ans



BaliHaler exacerbateur (en double; marquage vert et rouge)



BaliHaler (avec masque moyen) de 9 mois à 5 ans



Les cinq versions de BaliHaler

Nourrissons de 0 à 9 mois (avec petite masque)

Bébé et enfants de 9 mois à 5 ans (avec masque moyen)

Geriatric (avec grand masque)

pour tous patients de plus de 6 ans (sans masque)

Exacerbateur (en double; marquage vert et rouge)

### Mode d'utilisation

Enlever le capuchon de protection du spray  
Secouer le spray afin d'agiter le contenu

خض الرشاش واقع الطفاء  
الواقي  
كخضض الرشاش لخط محتواه



### طريقة الاستعمال

Après avoir vérifier que votre BaliHaler est propre  
et sec. Placer le spray à l'arrière de BaliHaler

بعد ان تاكد من ان بالي هنر  
نظيف و جاف  
ضع الرشاش خلف جهاز باليهالير



Mettre l'embout de BaliHaler dans la bouche  
Actionner le spray  
Respirer profondément 3 à 5 fois

شغل الرشاش ادخال طرف  
بالي هنر قير فكت  
استنشاق بعص 3 اشكر مرات



En cas d'utilisation du masque. Tenir le masque  
plaqué sur la face et englobant le nez et la bouche

في حالة استخدام القناع  
عند قناع عس الوجه بما فيها مائلو القند



### Entretien de BaliHaler

عند الاستعمال الاول يجب شطف باليهالير بالماء  
تاكد من ان باليهالير نظيف و جاف

### صيانة باليهالير



Détacher les deux embouts



Laisser tremper dans l'eau tiède avec un  
détergent pendant 15 minutes environ



Secouer BaliHaler. NE PAS RINCER  
NE PAS ESSUYER... laisser sécher



Remettre les embouts quant  
ils sont complètement secs

BaliHaler doit être nettoyé toutes les semaines يجب تنظيف باليهالير كل اسبوع

### BaliHaler

Originale, compacte, démontable, pratique pour le nettoyage

باليهالير  
حجرة الاستنشاق

Grâce à BaliHaler, la pénétration pulmonaire du médicament contenu dans le spray est multipliée par dix en moyenne. L'efficacité du traitement sera donc plus grande. BaliHaler est pratique et économique. Une meilleure pénétration pulmonaire réduit la dose quotidienne de médicament, sans latex et sans phénol

#### BaliHaler présente plusieurs avantages

Elle est très petite et discrète : seulement 14 centimètres de long. Sa forme est étudiée pour y loger le spray lors du transport.

Elle s'adapte sur tous les aérosols doseurs disponible en Tunisie.

Elle est de fabrication locale et la moins chères du marché.

Un clic retient lorsque le patient inspire trop brutalement. BaliHaler est très pratique pour l'asthmatique actif ou simplement soucieux de ne pas s'encombrer inutilement.

#### Les Indications de BaliHaler :

- 1) Les asthmatiques ayant des problèmes de synchronisation main-inhalation
- 2) Les asthmatiques âgés
- 3) Tous les asthmatiques en crise
- 4) Les asthmatiques n'aimant pas le goût de certains médicaments
- 5) Les patients qui développent des candidoses orales ou des dysphonies avec



Le masque gériatrique permet de satisfaire les patients invalidés par une affection compromettant l'occlusion buccale (paralysie faciale)



BaliHaler, démontable pratique pour le nettoyage

La majorité des patients ne suivent pas les directives pour le nettoyage des chambres d'inhalation. Les enquêtes auprès des jeunes patients admis pour exacerbation asthmatique ; montrent que seule une minorité ont nettoyé leurs appareils tel que recommandé par le Centers for Disease Control. Ceci est vérifié dans la pratique quotidienne pour les chambres d'inhalation disponibles Tunisie. Leur caractère encombrant et la non accessibilité de l'espace l'embout buccale-valve inspiratoire a eux nettoyer en est la cause principale

BaliHaler « exacerbateur » Disponible en doublet pour des considérations infectieuses :  
1. L'un avec marquage rouge utilisée lors d'une exacerbation infectieuse  
2. l'autre avec marquage vert prends le relais après la fin de l'antibiothérapie